



CHEST FREEZER

User's Manual

Model:KARCM-20

CONTENTS

1	Safety warnings	
1. 1	Warning	1-2
1. 2	Meaning of safety warning symbols	3
1. 3	Electricity related warnings	3
1. 4	Related warnings for use	4
1. 5	Warnings related to placing items	5
1. 6	Warnings for energy	5
1. 7	Warnings related to disposal	5
2	Proper use of freezer	
2. 1	Names of components	6
2. 2	Temperature Control	7
2. 3	Placement	8
2. 4	Start to use	8
2. 5	Energy saving tips	8
3	Maintenance of freezer	
3. 1	Cleaning	9
3. 2	Defrost	9
3. 3	Stop using	9
4	Trouble shooting	10

DEAR CUSTOMER:

Thank you for buying this freezer. To ensure that you get the best results from your new freezer, please take time to read through the simple instructions in this booklet. Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements. When disposing of any freezer equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal. This appliance must be only used for its intended purpose.

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

THIS appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

IF the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

DO not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

THE appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the appliance according to local regulators for its use of flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

DO not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away the appliance:

–Take off the doors.

–Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

THE appliance must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

REFRIGERANT and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

FOR EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

FOR IEC standard: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)




CHILDREN should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

TO avoid contamination of food , please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star ****** frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
- One *****-, two ****** -and three-star ******* compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

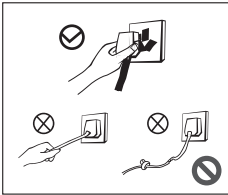
Note 1,2,3: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

1.2 Meaning of safety warning symbols

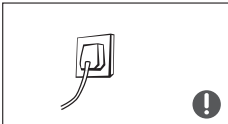
	The symbols indicate prohibited matters, and those behaviors are forbidden. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.
	The symbols indicate matters that must be followed, and those behaviors must be strictly executed in line with the operation requirements. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.
	The symbols indicate matters to pay attention to, and these behaviors shall be specially noted. Due precautions are needed or minor or moderate injuries or damages of the product will be caused.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

1.3 Electricity related warnings



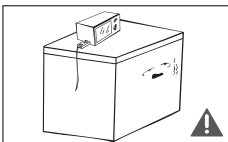
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the freezer. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.
- Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacturer-authorized maintenance stations.



- The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused. Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

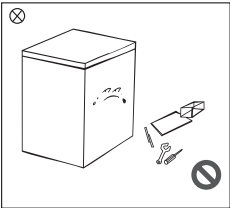


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the freezer and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

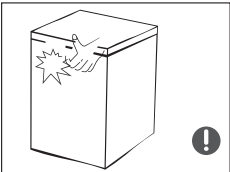


- To ensure safety, it is not recommended that to place regulators, rice cookers, microwave ovens and other appliances on the top of the freezer, those recommended by the manufacturer are not included. Do not use electrical appliances in the food pan.

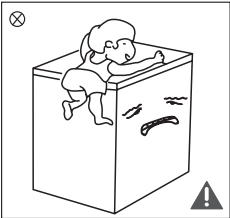
1.4 Related warnings for use



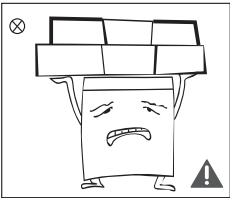
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the freezer, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between freezer doors and between doors and freezer body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when open the freezer door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the freezer is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

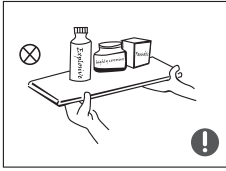


- Do not allow children to enter or climb the freezer to prevent that children are sealed in the freezer or children are injured by the falling freezer.
- Do not spray or wash the freezer; do not put the freezer in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the freezer.

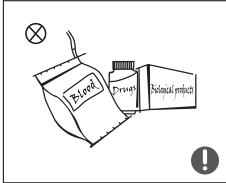


- Do not place heavy objects on the top of the freezer considering that objects may fall when open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

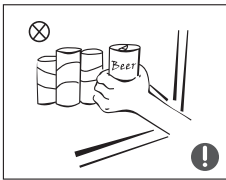
1.5 Warnings related to placing items



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the freezer to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the freezer to avoid fires.



- This product is household freezer and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards, household freezer shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.





- Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the freezer to prevent bursts and other losses.

1.6 Warnings for energy

- 1)Freezer might not operate consistently when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the freezer appliance is designed.
- 2)The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3)The need to not exceed the storage time recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4)The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5)The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
- 6)The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the freezer appliance, in order to prevent children from being locked inside.

1.7 Warnings related to disposal

 The freezer's refrigerant and cyclopentane foam materials are combustible materials and discarded freezers should be isolated from fire sources and can not be burned. Please transfer the freezer to qualified professional recycling companies for processing to avoid damages to the environment or other hazards.

 Please remove the door of the freezer and shelves which shall be properly placed to avoid accidents of children entering and playing in the freezer.

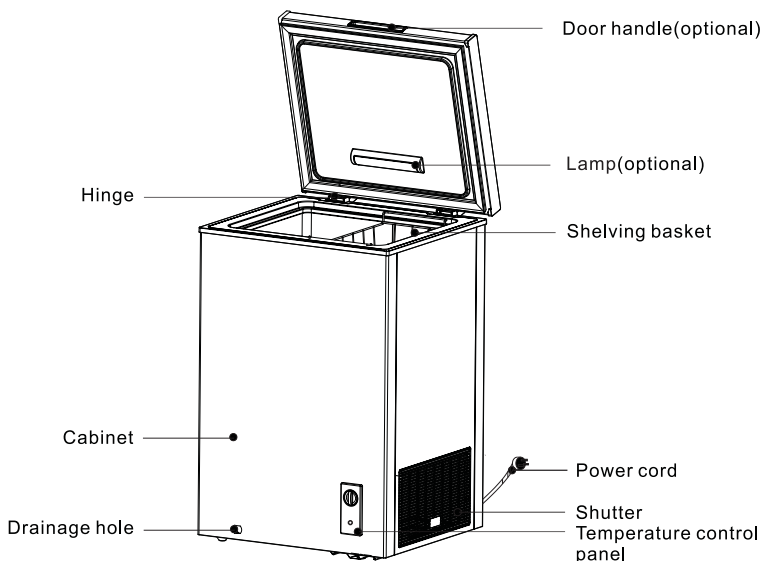


Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of freezer

2.1 Names of components



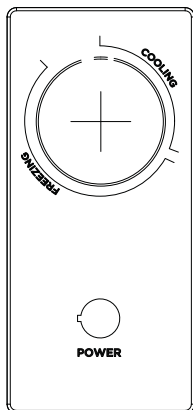
(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

- The low temperature of freezer may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezer is suitable for storage of meat, fish, shrimp, pastries class and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

Notice:

After long term using, there maybe a certain degree of wear with the hinge, it will cause the noise when open/close the door and reduce the service life of hinge. It is recommended to put the grease on hinge for maintenance regularly, it can effectively eliminate noise and extend the service life of the hinge.

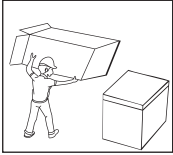
2.2 Temperature Control



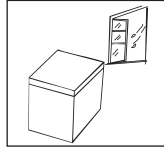
- Please electrify the chest freezer, the "POWER" lamp will shine(green light).
- Rotate the thermostat knob clockwise,the temperature inside chest freezer will be lower and lower.
- "COOLING " means cooling zone,"FREEZING"means the freezing zone.

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

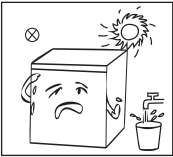
2.3 Placement



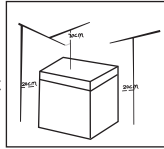
- Before using the freezer, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the freezer, tear off the protective film on the door and the freezer body.



- The freezer should be placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy .

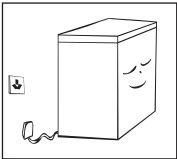


- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.



- The top space of the freezer shall be greater than 70cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 20cm to facilitate heat dissipation.

2.4 Start to use



- The freezer shall stay for half an hour before connecting power when it is firstly started.
- The freezer shall run 2 to 3 hours before loading fresh or frozen foods; the freezer shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.

2.5 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 Maintenance of freezer

3.1 Cleaning

- Dusts behind the freezer and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the freezer should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning, remove all food, basket, container, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the freezer, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the freezer (such as gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the freezer or contaminated food.
- Clean the baskets with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the freezer with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the freezer surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



3.2 Defrost

- Freezer shall be manually defrosted.
Unplug the freezer and open the freezer door, remove foods and shelving basket before defrosting; Open the outflow hole and drainage hole (and place water container at the drainage hole); indoor frost will naturally melt, wipe the defrost water with a dry, soft cloth. When the frost softens, an ice scraper might be used to the accelerate de-icing process.
- Please remove the food and put in a cool place when defrosting before removing accessories.

Other mechanical devices or other means shall not be used to accelerate except those recommended by the manufacturer. Do not damage the refrigerant circuit.

3.3 Stop using

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door and do not put fresh foods into the freezer. Please unplug the freezer left unused for a long time for cleaning. Keep the door open to avoid the bad odor.

Do not turn upside or vibrate the freezer, the carrying angle can not be greater than 45°. Do not hold the door and hinge when moving this unit.

Continuous operation is recommended when the freezer is started. Please do not stop the freezer under normal circumstances so as not to affect the freezer's service life.

4 Trouble shooting

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Inoperation	Whether the freezer is plugged and connected to power; Low voltage; Whether temperature control knob is in the work area; Failure power or tripping circuit.
Odor	Odorous foods should closely wrapped; Whether foods are rotten; Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	It is normal that freezer operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much food in the freezer at one time; Do not put foods until they are cooled; Frequent opening of freezer door; Thick frost layer (defrost is needed).
Illuminating light does not shine	Whether the freezer is connected to power, whether the light is damaged.
The freezer door can not be properly closed	The freezer door is stuck by food packages; Too much food; Unbalanced freezer.
Loud noises	Whether the floor is flat, whether the placement of freezer is stable; Whether the freezer accessories are properly placed.
Transient difficulty in door opening	After refrigeration, there will be pressure difference between the inside and outside of the freezer to result in transient difficulty in door opening. This is a normal physical phenomenon.
Freezer enclosure heat Condensation	The freezer enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon. Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
Airflow sound Buzz Clatter	Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect. Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down. The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.



CONGELADOR HORIZONTAL

Manual de usuario

Modelo: ARCM-20

Contenidos

1.	Advertencias de seguridad	
1.1	Advertencias.....	1
1.2	Significados de la simbología de seguridad.....	2
1.3	Información de seguridad eléctrica.....	3
1.4	Advertencias de uso.....	3
1.5	Advertencias de colocación.....	4
1.6	Advertencia de energía.....	5
1.7	Advertencia para su eliminación.....	5
2	Uso correcto del arcón	
2.1	Nombres de los componentes.....	6
2.2	Control de temperatura.....	7
2.3	Colocación.....	8
2.4	Empezar a usar.....	8
2.5	Consejos de ahorro de energía.....	8
3	Mantenimiento del arcón	
3.1	Limpieza general.....	9
3.2	Descongelación.....	9
3.3	Desconexión.....	9
4	Solución de problemas.....	10

Estimado cliente

Muchas gracias por la compra de este arcón. Para garantizar que obtiene los mejores resultados de su nuevo arcón, por favor tómese su tiempo para leer estas simples instrucciones de este manual. Por favor asegúrese de que el material donde viene embalado el producto es desechado de acuerdo a las actuales requisiciones ambientales.

Cuando deseché algún tipo de equipo de congelación por favor contacte el departamento local de depósito de basura para que le aconseje de una eliminación segura. Este producto debe ser utilizado sólo para su propósito previsto

1. Advertencias de seguridad

1.1 Advertencias



Advertencia : riesgo de fuego/materiales inflamables

Recomendaciones:

Este aparato está diseñado para ser utilizado en entornos domésticos y similares, como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; Casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; ambientes tipo cama y desayuno; Catering y aplicaciones similares no minoristas.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con calificaciones similares para evitar un peligro.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un carburante inflamable en este aparato.

El aparato debe desenchufarse después de su uso y antes de llevar a cabo el mantenimiento por parte del usuario.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, dentro de la carcasa del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, dentro de la carcasa del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.

ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: abandone el refrigerador de acuerdo con los reguladores locales para usar gas inflamable y refrigerante.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

ADVERTENCIA: No ubique tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del dispositivo.

No utilice cables de extensión o adaptadores de dos patas sin conexión a tierra.

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de tirar su viejo refrigerador o congelador:
-Quítate las puertas.

-Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente hacia adentro.

El refrigerador debe desconectarse de la fuente de alimentación eléctrica antes de intentar la instalación del accesorio.

El refrigerante y el material de espuma de ciclopentano utilizados para el refrigerador son inflamables. Por lo tanto, cuando se deseché el refrigerador, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente que no sea eliminada por combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

Para EN estándar: este dispositivo puede ser usado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y Entender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.

Para el estándar IEC: este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable por su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Las instrucciones deben incluir lo siguiente: Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

–Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.

–Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.

–Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (nota 1)

–Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de modo que no entren en contacto ni goteen sobre otros alimentos.




–Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo. (nota 2)

–Los compartimentos de dos y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos. (nota 3)

–Si el aparato de refrigeración se deja vacío por períodos prolongados, apáguelo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.

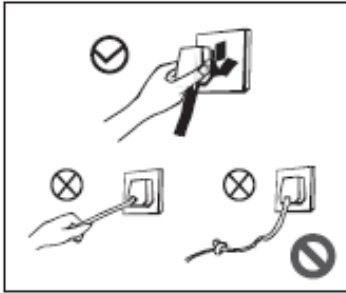
Nota 1,2,3: confirme si es aplicable según el tipo de compartimiento de su producto.

1.2. Significados de la simbología de seguridad

 Símbolo de prohibición	Este es un símbolo de prohibición. Cualquier incumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo puede ocasionar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.
 Símbolo de advertencia	Este es un símbolo de advertencia. Se requiere operar en estricta observación de instrucciones marcadas con este símbolo; o de otro modo Daños al producto o lesiones personales.
 Símbolo de observación	Este es un símbolo de observación. Las instrucciones marcadas con este símbolo requieren especial precaución. Una precaución insuficiente puede provocar lesiones leves o moderadas, o daño al producto.

Este manual contiene mucha información de seguridad importante que deberá ser revisada por los usuarios.

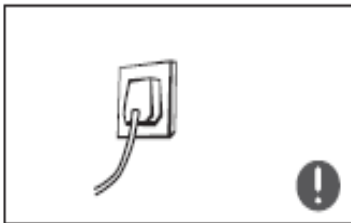
1.3. Información de seguridad eléctrica



No tire del cable de alimentación cuando desenchufe el cable de alimentación del aparato. Sujete firmemente el enchufe y sáquelo del enchufe directamente.

No dañe el cable de alimentación bajo ninguna circunstancia para asegurar un uso seguro, no lo use si el cable se encuentra dañado o deteriorado

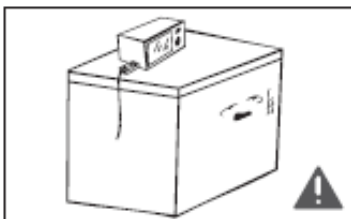
Deteriorado o dañado el cable tiene que ser reemplazado en estaciones de mantenimiento autorizadas por el fabricante.



El enchufe de alimentación debe estar firmemente en contacto con la toma de corriente o de lo contrario se pueden causar incendios. Asegúrese de que el electrodo de conexión a tierra del enchufe esté equipado con una línea de tierra confiable.

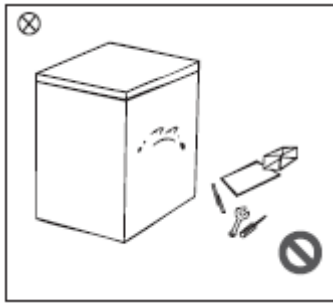


Cierre la válvula del gas con fuga y abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables. No desconecte el arcón y / u otros aparatos eléctricos teniendo en cuenta que la chispa puede causar un incendio

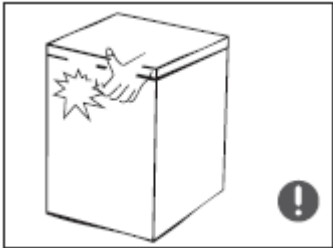


Para garantizar la seguridad, no es recomendado colocar reguladores, ollas para cocer arroz, microondas u otros aparatos en la parte de arriba del arcón, a no ser los recomendados por el fabricante. No utilice aparatos eléctricos en la bandeja de comida.

1.4. Advertencias de uso

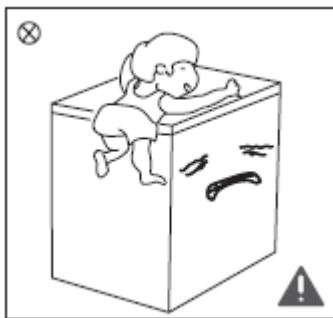


No desmonte ni reconstruya el congelador, ni dañe el circuito de refrigerante; el mantenimiento del electrodoméstico debe ser realizado por un especialista. El cable de alimentación si está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales relacionados con el fin de evitar peligro.



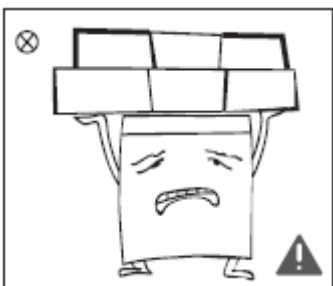
Los huecos de las puertas del congelador y entre las puertas y el equipo son pequeños, téngalo en cuenta y no ponga su mano en estas áreas para evitar entallar los dedos. Tenga cuidado al cerrar la puerta del equipo para evitar la caída de artículos.

No recoja alimentos o recipientes del congelador cuando el equipo está funcionando, especialmente los objetos de metal para evitar la congelación.



No permita que ningún niño entre o suba al equipamiento; de otra manera puede producirse asfixia o que el equipo se caiga encima del niño.

No rocíe o lave el congelador, no coloque el equipo en zonas húmedas con riesgo de que se mojen con agua para que no afecte las propiedades eléctricas aislantes del congelador.



No coloque objetos pesados sobre la parte superior del combinado considerando que los objetivos pueden caer cuando se abre la puerta, y accidentalmente se pueden causar lesiones.

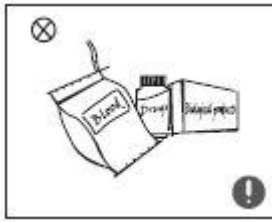
Por favor, desconecte el enchufe en caso de corte de energía o limpieza. No conecte el equipo a la fuente de alimentación en cinco minutos para evitar daños al compresor debido a arranques continuos.

1.5. Advertencias de colocación

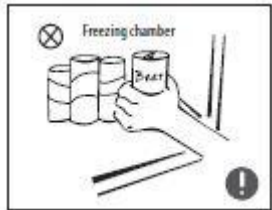


No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el aparato para evitar daños al producto o accidentes por fuego.

No coloque objetos inflamables cerca del equipo para evitar incendios.



El congelador está destinado para uso doméstico, como almacenamiento de alimentos. De acuerdo a las normas nacionales aparatos para uso doméstico no deben ser utilizados para otros fines, como almacenamiento de sangre, drogas o productos biológicos, etc.



No almacene cerveza, bebidas u otros líquidos contenido en botellas o contenedores cerrados en el congelador; de lo contrario, las botellas o contenedores cerrados se pueden agrietar debido a congelación para causar daños

1.6. Advertencia de energía

- 1) El congelador pueden no funcionar de manera consistente (posibilidad de descongelación de contenidos o temperatura demasiado caliente en el compartimento de alimentos congelados) cuando se coloca durante un período prolongado de tiempo debajo del extremo frío del rango de temperaturas para el cual está diseñado el aparato.
- 2) El hecho de que las bebidas efervescentes no deben almacenarse en compartimentos o gabinetes de congelador de alimentos o en compartimientos o gabinetes de baja temperatura, y que algunos productos como los hielos no deben ser consumido demasiado frío
- 3) La necesidad de no exceder los tiempos de almacenamiento recomendados por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de comida, y particularmente para alimentos congelados comercialmente en el congelador de alimentos y en el almacenamiento de alimentos congelados en compartimentos o armarios;
- 4) Las precauciones necesarias para evitar un aumento indebido de la temperatura de los alimentos congelados mientras descongelar el aparato de refrigeración, como envolver los alimentos congelados en varias capas de periódico.
- 5) El hecho de que un aumento en la temperatura de los alimentos congelados durante la descongelación manual, mantenimiento o a limpieza podría acortar la vida de almacenamiento.
- 6) La necesidad de que, para puertas o tapas equipadas con cerraduras y llaves, las llaves se mantengan fuera del alcance de los niños y no en las proximidades del aparato de congelación, para evitar que los niños se encierren dentro.

1.7. Advertencia para su eliminación



La espuma refrigerante y cyclopentano son los materiales usados para refrigerar y son inflamables. Por lo tanto, cuando se desecha el aparato, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recogido por una empresa de recuperación especial con la calificación correspondiente distinta de la de eliminación por combustión, a fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño



Por favor desmonte las puertas y retire la junta de la puerta y estantería. Coloque las puertas y las estanterías en un lugar adecuado, para evitar que cualquier niño quede atrapado.

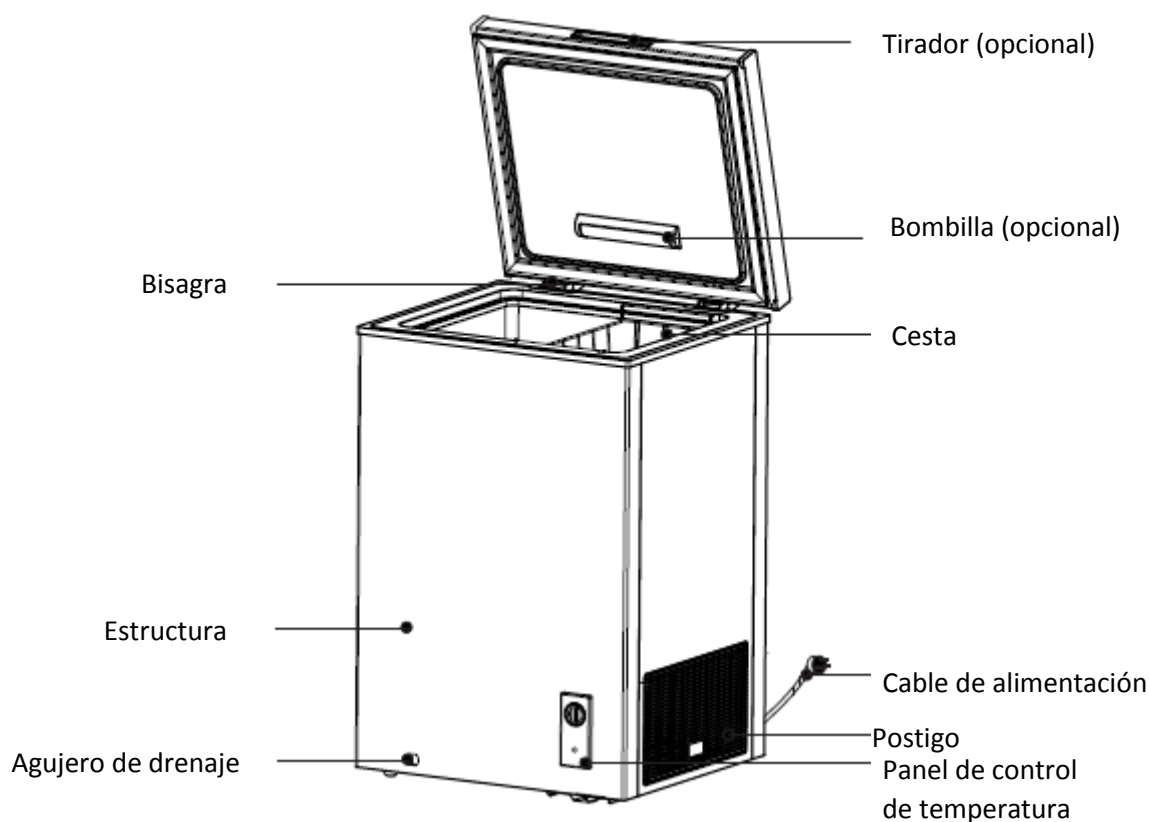


Correcta eliminación del producto:

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros desechos domésticos. Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, por favor use los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el vendedor donde compró el producto. Pueden recoger este producto para un reciclaje ambiental seguro.

2. Uso correcto del congelador

2.1 Nombre de los componentes



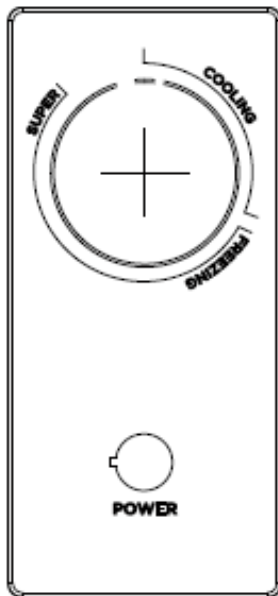
(Las imágenes de arriba son solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración del distribuidor)

- La baja temperatura del congelador puede mantener los alimentos frescos mas tiempo y puede ser usado para guardar alimentos congelados e hacer hielo
- El congelador es adecuado para guardar carne, pescado, crustáceos, empanadas, bolas de arroz y otros alimentos que no se tienen que consumir en poco tiempo.
- Los trozos de carne se dividen preferiblemente en trozos pequeños para facilitar el acceso. Tenga en cuenta que los alimentos deben consumirse dentro del tiempo de almacenamiento.

Aviso:

Después de un largo tiempo de uso, puede haber un cierto desgaste en la bisagra, y puede causar un ruido al abrir / cerrar la puerta y reducir el tiempo de vida de la bisagra. Es recomendable colocar algo de grasa en la bisagra de forma regular como mantenimiento, puede de forma efectiva eliminar el ruido y aumentar el servicio de la bisagra.

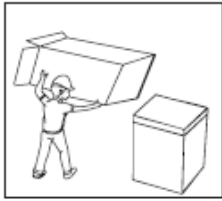
2.2 Control de temperatura



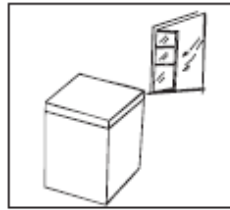
- Por favor conecte el congelador has que la bombilla "POWER" se encuentre brillante (Luz verde)
- Rodar el botón del termostato en sentido de las agujas del reloj y la temperatura dentro del congelador ira bajando poco a poco.
- " COOLING " Significa zona de enfriamiento, " FREEZING-SUPER " significa zona de congelación
- Cuando el botón del termostato está en la posición " SUPER "el congelador entra en modo súper congelación, durante este modo el compresor estará trabajando de forma ininterrumpida.

(Las imágenes de arriba son solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración del distribuidor)

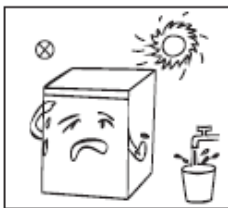
2.3 Colocación



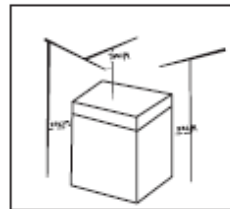
- Antes de usar, retire todos los materiales de embalaje, incluidos los cojines inferiores, almohadillas de espuma y cintas en el interior del refrigerador; arrancar la película protectora de las puertas y del cuerpo del refrigerador.



- El refrigerador se tiene que colocar en un lugar interior bien ventilado. El suelo será plano y fuerte.

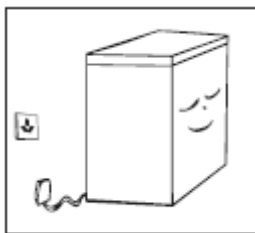


- Mantener alejado del calor y evitar la luz solar directa. No coloque el equipo en lugares húmedos o con agua para evitar la oxidación o reducción del efecto de aislamiento.



- El espacio superior del congelador debe ser mayor de 70 cm, y el congelador debe colocarse a una distancia de ambos lados y de la pared de más de 20 cm para facilitar la disipación del calor

2.4. Empezar a usar



- El congelador se mantendrá por media hora antes de ser conectado a la alimentación e ser arrancado por primera vez.
- El congelador tiene que estar en funcionamiento por 2 o 3 horas antes de empezar a colocar alimentos congelados o frescos. El congelador tiene que estar en funcionamiento por 4 horas por adelantado si es verano ya que la temperatura ambiente es más alta.

2.6. Consejos de ahorro de energía

- El aparato debe estar ubicado en el área más fresca de la habitación, lejos del calor producido por otros aparatos e conductos de calefacción y fuera de la luz solar directa.
- Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. Sobrecalentar del aparato obliga al compresor a funcionar durante más tiempo. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perder calidad, o echarse a perder.

- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y de secar los recipientes antes de colocarlos en el aparato. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del aparato.
- El compartimiento de almacenamiento del aparato no debe estar revestido con papel de aluminio, papel encerado o tela de toalla. Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las veces que se abre la puerta y las buscas de mucho tiempo. Eliminar tantos artículos según sea necesario a la vez, y cierre la puerta tan pronto como sea posible

3. Mantenimiento y cuidado a tener con el combinado

3.1. Limpieza general

- El polvo detrás del refrigerador y en el suelo deben limpiarse oportunamente para mejorar el efecto de enfriamiento y el ahorro de energía.
- Revise la junta de la puerta con regularidad para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del refrigerador debe limpiarse regularmente para evitar el mal olor.
- Desconecte la alimentación antes de limpiar el interior, retire todos los alimentos, bebidas, estantes, cajones, etc.
- Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del refrigerador, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie con un paño. Después de limpiar, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de encenderla.



- En áreas difíciles de limpiar en el frigorífico (zonas estrechas, huecos o esquinas), se recomienda limpiar de manera regular con un paño suave, una esponja, etc. y cuando sea necesario, junto a herramientas auxiliares, como palos finos para asegurarse de que no se acumulen contaminantes o bacterias en estas áreas.
- No utilice jabón, detergente, bicarbonato, sprays de limpieza, etc. ya que estos productos pueden causar malos olores en el frigorífico y pueden contaminar la comida.
- Limpie el botellero, las baldas y los cajones con paño suave húmedo con agua enjabonada, detergente, etc. y luego séquelo con un trapo o deje que se seque naturalmente.
- Limpie la parte exterior del frigorífico con un paño suave húmedo con agua enjabonada, detergente, etc. y después séquelo.
- No utilice cepillos, bolas metálicas de limpieza, cepillos de alambre, sustancias abrasivas (como pasta de dientes), disolventes naturales, (alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, ácido o productos alcalinos, que pueden dañar al interior y el exterior del frigorífico. Agua hirviendo y disolventes orgánicos como el benceno puede llegar a deformar o dañar las partes plásticas.
- No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos y que afecte al aislamiento eléctrico después de la inmersión.

▲ Por favor, desconecte el combinado para descongelar y limpiar.

3.2 Descongelación

- El congelador tiene que ser descongelado de forma manual

- Apague el congelador y abra la puerta, retire los alimentos del congelador y la cesta antes de descongelar. Abra el agujero del desagüe (ponga un contenedor para el agua delante del agujero de drenaje). La escarcha interior se derretirá naturalmente, limpie el deshielo con un paño seco e suave. Cuando el hielo se ablande use la rasqueta para acelerar el proceso de deshielo.
- Por favor retire los alimentos y colóquelos en un sitio frío cuando descongele antes de remover los accesorios



Otros dispositivos mecánicos u otras maneras de acelerar la descongelación no se deben usar a no ser las recomendadas por el fabricante. No dañe el circuito de refrigeración.

4.5. Desconexión

- En caso de fallo de alimentación, incluso si es en verano, los alimentos dentro del aparato se pueden estar guardados para varias horas; durante el corte de energía, los tiempos de apertura de la puerta se tienen que reducir, y no poner más comida fresca dentro del aparato.
- El aparato debe ser desenchufado y limpio; y las puertas se dejan abiertas para evitar el mal olor.
- No debe colocarse boca abajo u horizontalmente, ni vibrar. La inclinación durante el movimiento no deberá ser superior a 45 °. No sujete la puerta o la bisagra cuando este moviendo la unidad.



El aparato funcionará continuamente una vez que se inicie. Por favor no pare el funcionamiento del congelador sobre circunstancias normales para no afectar la vida útil del aparato

4. Solución de problemas

4.1 Puedes intentar resolver los siguientes problemas simples por ti mismo.

Si no puede resolverlos, póngase en contacto con el departamento de postventa.

Operación fallida	<p>Compruebe si el aparato está conectado a la alimentación o Si el enchufe está en bien conectado</p> <p>Compruebe si el voltaje es demasiado bajo</p> <p>Compruebe si el botón de temperatura está en la en la zona de trabajo</p> <p>Compruebe si hay un fallo de alimentación o se han disparado los circuitos parciales</p>
Olor	<p>Los alimentos con olores fuertes deben estar bien envueltos</p> <p>Compruebe si hay algún alimento podrido</p> <p>Limpie el interior del congelador.</p>
Compresor trabajando mucho tiempo	<p>El funcionamiento prolongado del frigorífico es normal en verano, cuando la temperatura ambiente es alta</p> <p>No es recomendable tener demasiada comida en el aparato al mismo tiempo.</p> <p>La comida debe enfriarse antes de ser puesta en el aparato. Las puertas se abren con demasiada frecuencia</p> <p>Capa de hielo demasiado espesa (descongelación necesaria)</p>
La luz no se ilumina	<p>Compruebe si el aparato está conectado a la fuente de alimentación y si la luz de iluminación está dañada haga que la luz sea reemplazada por un especialista</p>
La puerta no se cierran bien	<p>La puerta está atascada por embalajes de alimentos.</p> <p>Demasiada comida</p> <p>El congelador está inclinado</p>
Ruido alto	<p>Compruebe si el piso está nivelado y si el frigorífico está colocado de manera estable</p> <p>Compruebe si los accesorios están colocados en lugares apropiados</p>
Dificultad transitoria en abrir la puerta.	<p>Después de enfriarse habrá diferentes presiones entre el interior y el exterior del congelador generando la dificultad transitoria de abrir la puerta. Este es un fenómeno totalmente normal</p>
Condensación de calor del recinto de congelación	<p>El congelador emitirá calor durante su conexión especialmente en verano esto es causado por la radiación de calor del condensador y el un fenómeno normal.</p> <p>La condensación en la superficie exterior y los sellos de las puertas del congelador y es normal cuando la humedad ambiental es demasiado alta. Basta limpiar el agua con una toalla limpia.</p>
Ruido de flujo de aire Zumbido Crujido	<p>La circulación del refrigerante un los tubos de refrigeración producen sonidos de erupciones y sonidos semejantes lo que es normal, no afecta al efecto de refrigeración.</p> <p>Los zumbidos pueden ser producidos por el compresor y son particularmente ruidosos al comenzar o parar. Esto es normal.</p> <p>La válvula Solenoide o válvula de interruptor eléctrico crujirá lo que es un fenómeno normal y no afecta la operación de congelación</p>